

Dodatok č. 1 k Zmluve o poskytovaní telekomunikačnej služby Hlasová virtuálna privátna sieť

uzatvorenej dňa 30.9.2008 zmysle ustanovenia § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v spojitosti s ustanovením § 43 a nasl. zákona č. 610/2003 Z.z. o elektronických komunikáciách, uzatvorený medzi nasledovnými stranami:

Orange Slovensko, a.s.

Prievozska 6/A, 821 09 Bratislava

IČO: 35 697 270

DIČ: 2020310578

IČ DPH: SK 2020310578

zastúpená: Ing. Pavol Lančarič, PhD., generálny riaditeľ

bankové spojenie: Tatra banka, a.s.

číslo účtu: 2623005720/1100

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa vložka číslo 1142/B

(ďalej len „spoločnosť Orange“)

na jednej strane

a

Štátna ochrana prírody

Tajovského 28B, 974 01 Banská Bystrica 1

IČO: 17058520

IČDPH: SK2021526188

zastúpená: Ing. Ján Mizerák, riaditeľ

bankové spojenie:

číslo účtu:

zapísaná v

(ďalej aj ako „Účastník“)

na druhej strane

Zmluvné strany sa v súlade s ustanovením článku 11 bod 4 Zmluvy o poskytovaní elektronickej komunikačnej služby Hlasová Virtuálna Privátna Sieť, uzatvorenej dňa 30.9.2008 (ďalej len „Zmluva“) dohodli na nasledovnom dodatku č. 1 (ďalej len „dodatok“):

Článok I – Predmet dodatku

1. Zmluvné strany sa dohodli, že článok 8 bod 1 Zmluvy sa primerane mení a upravuje, a to tak, že platnosť a účinnosť Zmluvy sa predlžuje na dobu do 31.12.2010.

Článok II – Záverečné ustanovenia

1. Ostatné ustanovenia Zmluvy nie sú týmto dodatkom dotknuté.
2. Vzájomné vzťahy zmluvných strán týmto dodatkom alebo Zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, zákona o elektronických komunikáciách, Občianskeho zákonníka a ostatných platných právnych predpisov.
3. Dodatok je možné meniť iba na základe súhlasu zmluvných strán, a to, pokiaľ nie je Zmluve alebo tomtododatku uvedené inak, písomnou formou.
4. Dodatok je vyhotovený v 2 rovnopisoch, jeden pre Účastníka a jeden pre spoločnosť Orange.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že dodatok nepodpisujú v tiesni ani za jednostranne výhodných resp. nevýhodných podmienok pre ktorúkoľvek zmluvnú stranu.

6. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom tohto dodatku, tento vyjadruje ich vôľu a svoj súhlas s jeho obsahom potvrdzujú podpismi osôb oprávnených za zmluvné strany v tejto veci konať.
7. Platnosť a účinnosť nadobúda dodatok dňom podpisu všetkými zmluvnými stranami.

V Bratislave dňa

V Banskej Bystrici dňa 25.8.2010

Ing. Pavol Lančarič, PhD.,
generálny riaditeľ
Orange Slovensko, a.s.

Ing. Ján Mizerák
riaditeľ
Štátna ochrana prírody

PREJATÉ 25.8.2010

Orange Slovensko, a.s.
Prievozská 6/A
821 09 Bratislava
IČO: 35 097 270
IČ DPH/ SK2020310578